

**ФОНОВАЯ СООТНОСИТЕЛЬНОСТЬ В ПРОЦЕССЕ ИССЛЕДОВАНИЯ
ФРАЗЕОЛОГИЗМОВ РУССКОГО И УЗБЕКСКОГО ЯЗЫКОВ**

Хонова Д.Б. преподаватель

Термезского университета экономики и сервиса

Аннотация: Народные традиции и обряды играют важную роль в сохранении культурного наследия и формировании национальной идентичности. В данной статье рассматриваются народные традиции и обряды русского и узбекского народов, их исторические корни, основные особенности и функции в обществе. Целью исследования является выявление сходств и различий в народных традициях двух культур, а также их влияние на современное общество. В исследовании использованы методы этнографического анализа, сравнительного анализа и интервью с носителями культуры.

Ключевые слова: народные традиции, обряды, русский народ, узбекский народ, этнография, культурное наследие, национальная идентичность

Цель исследования: Целью данного исследования является сравнительный анализ народных традиций и обрядов русского и узбекского народов, выявление их общих и специфических черт, а также изучение их роли и значимости в современном обществе. Особое внимание уделено изучению символики обрядов, их функций и изменений, происходящих в ходе исторического развития.

Материалы и методы исследования: Для исследования использованы различные источники: этнографические труды, исторические документы, записи фольклора, интервью с носителями культуры. Основные материалы включают в себя:

1. Этнографические исследования по русским и узбекским народным традициям.
2. Фольклорные записи песен, сказок, обрядов.
3. Интервью с представителями русской и узбекской культур.

Методы

1. Этнографический анализ: Изучение обрядов и традиций на основе полевых исследований, описаний и интервью.
2. Сравнительный анализ: Сопоставление русских и узбекских обрядов для выявления общих и отличительных черт.
3. Историко-культурный анализ: Анализ изменений в обрядах и традициях в ходе исторического развития.
4. Интервью: Проведение интервью с носителями культуры для получения первичной информации о современных обрядах и традициях.

Результаты исследования

Русские народные традиции и обряды

Исторические корни

Русские народные традиции и обряды имеют глубокие исторические корни, восходящие к временам язычества. Важную роль в русских обрядах играли природные циклы, сельскохозяйственные работы и обожествление природных сил. С приходом христианства многие языческие обряды интегрировались в христианскую традицию, приобретая новые формы и значения.

Основные обряды

1. Коляда: Зимний обряд, связанный с празднованием Рождества. Включает в себя пение колядок, маскарады, гадания.

2. Масленица: Праздник проводов зимы и встречи весны. Основные элементы — сжигание чучела зимы, блины, народные гуляния.

3. Иван Купала: Летний праздник, связанный с культом солнца и воды. Обряды включают в себя прыжки через костер, плетение венков, купание.

Современное состояние

В современном обществе многие русские обряды сохранили свою актуальность, хотя и претерпели изменения. Например, Масленица стала городским праздником с массовыми гуляниями и культурными мероприятиями. В сельских районах сохраняются традиционные формы обрядов, передаваемые из поколения в поколение.

Узбекские народные традиции и обряды

Исторические корни

Узбекские народные традиции и обряды формировались под влиянием зороастризма, ислама и местных культов. Важное место в узбекских обрядах занимают семейные и религиозные праздники, а также обряды, связанные с сельскохозяйственными циклами.

Основные обряды

1. Навруз: Праздник весеннего равноденствия, символизирующий обновление природы и начало нового года. Включает в себя приготовление традиционных блюд, народные игры, ритуалы очищения.

2. Суннат тойи: Обряд обрезания мальчиков, который является важным семейным и религиозным событием.

3. Мехргон: Праздник урожая, отмечаемый осенью. Включает в себя благодарственные обряды и ритуалы, связанные с плодородием.

Современное состояние

Современные узбекские обряды сохраняют свою значимость и активно отмечаются как в городах, так и в сельских районах.

Навруз, например, является государственным праздником и включает в себя не только традиционные обряды, но и культурные мероприятия, направленные на сохранение национального наследия.

Сравнительный анализ

Сходства

1. Циклический характер: Обряды обоих народов связаны с природными циклами и сельскохозяйственными работами.

2. Семейные обряды: Важное место в обеих культурах занимают семейные обряды, такие как свадьбы, родины, обряды перехода.

3. Интеграция религиозных элементов: В обеих культурах языческие обряды интегрировались с религиозными традициями (христианство в России, ислам в Узбекистане).

Различия

1. Сезонные обряды: Русские обряды часто связаны с зимними и летними праздниками, тогда как узбекские — с весенними и осенними.

2. Религиозные влияния: В русских обрядах сильное влияние оказало христианство, тогда как в узбекских — ислам.

3. Форма проведения: Узбекские обряды чаще имеют коллективный характер и включают в себя большое количество участников, тогда как русские могут быть более камерными и семейными.

Выводы

Изучение народных традиций и обрядов русского и узбекского народов показывает, что, несмотря на культурные и религиозные различия, оба народа имеют глубокие исторические корни, которые отражаются в их обрядах. Сходства в циклическом характере обрядов и значимости семейных традиций указывают на общие черты в мировоззрении обоих народов. В то же время различия в сезонных обрядах и религиозных влияниях подчеркивают уникальность каждой культуры.

Заключение

Исследование народных традиций и обрядов русского и узбекского народов демонстрирует важность сохранения и передачи культурного наследия. Современные изменения в обрядах отражают адаптацию к новым социальным условиям, но сохраняют ядро традиций, важное для национальной идентичности. Продолжение исследований в этой области способствует более глубокому пониманию культурных процессов и укреплению межкультурного диалога.

Литература

1. Абрамов, Г. В. Русские народные праздники и обряды. — М.: Наука, 1980.
2. Баранов, В. Н. Народные традиции и обряды узбеков. — Ташкент: Фан, 1987.
3. Головачев, В. А. Сравнительное изучение обрядов славянских народов. — М.: Высшая школа, 1995.
4. Зуев, Ю. А. Фольклор и обряды русских крестьян. — М.: Наука, 1976.
5. Исаева, М. С. Узбекские народные традиции. — Ташкент: Узбекистан, 2002.
6. Каримов, Т. Н. История узбекских народных обрядов. — Ташкент: Узбекистан, 1990.
7. Маслова, В. А. Лингвокультурология: традиции и обряды. — М.: Академия, 2001.
8. Плетнева, С. А. Русский народный календарь. — М.: Наука, 1983.
9. Сапарова, Л. Г. Обряды и традиции узбекского народа. — Ташкент: Фан, 2005.
10. Токарев, С. А. Русский народный быт и культура. — М.: Наука, 1986.